

ES **Precauciones y advertencias sobre el uso de cargadores de teléfono móvil para el usuario:**

Antes de su uso inicial lea las siguientes instrucciones atentamente. Conectar este dispositivo a una fuente de tensión adecuada a las características para las que ha sido diseñado. Conecte este dispositivo de carga en lugar de fácil acceso para su desconexión, evitando la carga en zonas inapropiadas (cerca de fuentes de calor o humedad, poco accesibles por su ubicación o zonas de paso). No abrir ni manipular el dispositivo de carga. No mojar. Mantener en lugares secos, lejos de la humedad. Mantener fuera del alcance de los niños, evitando que puedan jugar con el accesorio. Desconectar de la fuente de alimentación una vez realizada la carga del equipo. Desconectar de la fuente de alimentación si recibe una llamada entrante durante la carga del equipo. No usar este dispositivo si se aprecian defectos sobre el cargador o su cable.

PT **Precauções e advertências sobre a utilização de carregadores de telemóveis para o utilizador:**

Antes do uso inicial, leia atentamente as instruções a seguir. Conecte este dispositivo a uma fonte de tensão adequada às características para as quais foi projetado. Conecte este dispositivo de carregamento em local de fácil acesso para sua desconexão, evitando o carregamento em áreas inadequadas (próximo de fontes de calor ou umidade, pouco acessíveis devido à sua localização ou passagens). Não abra nem manipule o dispositivo de carregamento. Não molhe. Manter em locais secos, longe da umidade. Mantenha fora do alcance das crianças, evitando que elas brinquem com o acessório. Desconecte da fonte de alimentação assim que o equipamento estiver carregado. Desconecte da fonte de alimentação se receber uma chamada enquanto o equipamento estiver carregando. Não use este dispositivo se o carregador ou seu cabo estiverem com defeito.

EN **Precautions and warnings on the use of mobile phone chargers for the user:**

Before initial use, please read the following instructions carefully. Connect this device to a voltage source suitable for the characteristics for which it has been designed. Connect this charging device in an easily accessible place for its disconnection, avoiding charging in inappropriate areas (near sources of heat or humidity, poorly accessible due to its location or passageways). Do not open or manipulate the charging device. Do not wet. Keep in dry places, away from moisture. Keep out of the reach of children, preventing them from playing with the accessory. Disconnect from the power supply once the equipment has been loaded. Disconnect from the power supply if you receive an incoming call while the equipment is charging. Do not use this device if the charger or its cable are defective.

NO **Forholdsregler og advarsler om bruk av mobiltelefonladere for brukeren:**

Før første gangs bruk, vennligst les følgende instruksjoner nøye. Koble denne enheten til en spenningskilde som passer for egenskapene den er designet for. Koble denne ladeenheten på et lett tilgjengelig sted for frakobling, unngå lading i upassende områder (nær varme- eller fuktighetskilder, dårlig tilgjengelig på grunn av plassering eller passasjer). Ikke åpne eller manipuler ladeenheten. Ikke våt. Oppbevares på tørre steder, vekk fra fuktighet. Oppbevares utilgjengelig for barn, slik at de ikke kan leke med tilbehøret. Koble fra strømforsyningen når utstyret er lastet. Koble fra strømforsyningen hvis du mottar et innkommende anrop mens utstyret lades. Ikke bruk denne enheten hvis laderen eller kablen er defekt.

NL **Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen bij het gebruik van opladers voor mobiele telefoons voor de gebruiker:**

Lees voor het eerste gebruik de volgende instructies aandachtig door. Sluit dit apparaat aan op een spanningsbron die geschikt is voor de kenmerken waarvoor het is ontworpen. Sluit dit oplaadapparaat aan op een gemakkelijk bereikbare plaats om het los te koppelen, vermijd opladen in ongeschikte gebieden (in de buurt van warmte- of vochtigheidsbronnen, slecht toegankelijk vanwege de locatie of doorgangen). Open of manipuleer het oplaadapparaat niet. Niet nat maken. Op droge plaatsen bewaren, uit de buurt van vocht. Buiten bereik van kinderen houden, zodat ze niet met het accessoire kunnen spelen. Haal de stekker uit het stopcontact zodra de apparatuur is geladen. Haal de stekker uit het stopcontact als u een inkomende oproep ontvangt terwijl de apparatuur wordt opgeladen. Gebruik dit apparaat niet als de oplader of de kabel defect is.

SV **Försiktighetsåtgärder och varningar för användning av mobiltelefonladdare för användaren:**

Läs följande instruktioner noggrant före första användningen. Anslut denna enhet till en spänningskälla som är lämplig för de egenskaper som den är designad för. Anslut denna laddningsenhet på en lättillgänglig plats för att koppla från den, undvik laddning i olämpliga områden (nära värme- eller fuktkällor, dåligt tillgänglig på grund av dess placering eller passager). Öppna eller manipulera inte laddningsenheten. Blöt inte. Förvaras på torra platser, borta från fukt. Förvara utom räckhåll för barn, förhindra att de leker med tillbehöret. Koppla bort strömförsörjningen när utrustningen har laddats. Koppla från strömförsörjningen om du får ett inkommande samtal medan utrustningen laddas. Använd inte den här enheten om laddaren eller dess kabel är defekt.

DE **Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen zur Verwendung von Ladegeräten für Mobiltelefone für den Benutzer:**

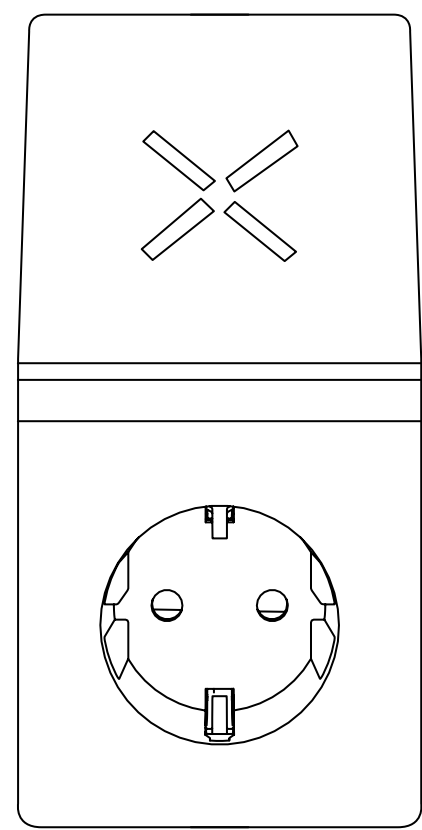
Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Schließen Sie dieses Gerät an eine Spannungsquelle an, die für die Eigenschaften geeignet ist, für die es entwickelt wurde. Schließen Sie dieses Ladegerät zum Trennen an einem leicht zugänglichen Ort an und vermeiden Sie das Aufladen in ungeeigneten Bereichen (in der Nähe von Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen, aufgrund seiner Lage oder Durchgänge schlecht zugänglich). Öffnen oder manipulieren Sie das Ladegerät nicht. Nicht nass machen. An trockenen Orten aufbewahren, vor Feuchtigkeit schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um zu verhindern, dass sie mit dem Zubehör spielen. Trennen Sie die Stromversorgung, sobald das Gerät geladen ist. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie während des Ladevorgangs einen Anruf erhalten. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn das Ladegerät oder sein Kabel defekt sind.

RU **Меры предосторожности и предупреждения при использовании зарядных устройств для мобильных телефонов для пользователя:**

Перед первым использованием внимательно прочтите следующие инструкции. Подключите это устройство к источнику напряжения, соответствующему характеристикам, для которых оно было разработано. Подключайте это зарядное устройство в легкодоступном месте для его отключения, избегая зарядки в неподходящих местах (возле источников тепла или влажности, труднодоступных из-за его расположения или проходов). Не открывайте зарядное устройство и не манипулируйте им. Не мочить. Хранить в сухом месте, вдали от влаги. Хранить в недоступном для детей месте, не позволяя им играть с аксессуаром. Отключите питание после загрузки оборудования. Отключайтесь от источника питания при поступлении входящего вызова во время зарядки оборудования. Не используйте это устройство, если зарядное устройство или его кабель неисправны.

Adaptador USB A + Carga inalámbrica + 1 toma 16A 250V~

Adaptador USB A + Carregamento sem fios + 1 tomada 16 A 250V~
USB A adapter + Wireless charging + 1 schuko outlet 16A 250V~
Adapter USB A + Trådløs lading + 1 uttak 16A 250V~
USB A-adapter + Trådløs laddning + 1 uttag 16A 250V~
Adapter USB A + Kabelloses laden + 1 steckdose 16A 250V~
USB A-adapter + Draadloos opladen + 1 Stopcontact 16A 250V~
Адаптер C USB-A + Беспроводная Зарядка + 1 розетка 16A 250 B~



CL610307

Características técnicas
Características técnicas
Technical features
Tekniske spesifikasjoner
Technische kenmerken
Tekniska egenskaper
Technische Merkmale
Технические характеристики

USB OUTPUT 5,0VDC 12,0W 2,4A	 10,0W 9,0VDC 1,1 A Max.	 16A 250V~ 50Hz MAX. 3680W x1		
Average active efficiency: 80,1% (1)	Low load efficiency (10%): 65,2% (2)	Power consumption in no-load: 0,09W (3)		
				

(1) Eficiència mitjana en actiu / Eficiência média em funcionamento / Gjennomsnittlig effektivitet når aktiv / Durchschnittlicher Wirkungsgrad in Betrieb / Genomsnittlig effektivitet når aktiv / Средная энергоэффективность во включенном состоянии / Gemiddelde actieve efficiëntie
(2) Eficiència con poca carga / Eficiência amb poca càrrega / Eficiência com pouca carga / Effektivitet ved lav last / Wirkungsgrad bei niedriger Last / Effektivitet med låg belastning / Энергоэффективность с низким уровнем заряда / Efficiëntie bij lage lading
(3) Consumo de energia sin carga / Consum d'energia sense càrrega / Consumo de energia sem carregamento / Energiforbruk uten last / Leistungsaufnahme ohne Last / Energiförbrukning utan belastning / Потребление энергии без зарядки / Stroomverbruik zonder lading

simon

Registro Mercantil de Barcelona, Tomo 32.598,
Folio 199, Hoja B-211072, Inscripción 1ª, VAT N° ESB62259619

SIMON BRICO S.L. C/Diputación 390-392, 08013 Barcelona (+34) 902 423 425 / SPAIN
SIMON ELECTRIC. S.L. Vereyskaya Plaza 3 Business Centre, Vereyskaya Street 29, Building 33 - Office B203, 121357 Moscow (+74) 956 468 400 / RUSSIA
Made in China
simonelectric.com

A991987 15-9-2021